

## ברכת מזל טוב

ברגשי אהבה משגרים אנו בזה ברכת מזל טוב לידידינו הנאמנים העוסקים לטובת אבותינו  
הם וב"ב ומשפ' שיח' לרגל השמחה אשר במעונם בשעט"א כמו"א בשמם הטוב יבורך ה"ה

הרה"ח ר' **בערל גרינשוט** שליט"א  
מחשבי הוועד של הביה"ח **מארגערעטען**  
\*\*\*\*  
הרה"ח ר' **יצחק מיכאל יאקאב** שליט"א  
מחשבי הוועד של הביה"ח בעיר **בוטשום**

הרה"ח בנש"ק ר' **מרדכי דוב הכהן כ"ץ** שליט"א  
מחשבי הוועד הביה"ח **וויטקא-ג. באטער-קורימע**  
\*\*\*\*  
הרה"ח ר' **מאיר זאב פרידריך** שליט"א  
מראשי הוועד של הביה"ח מ. **סאלקע**

הרה"ח ר' **פנחס קליין** שליט"א  
י"ר להצלת הביה"ח **לעגעשבעניע**  
\*\*\*\*  
הרה"ח ר' **אלחנן יונגער** שליט"א  
מראשי הוועד של הביה"ח **בערבעשט-וויטקא**

ויזכו כלם ביחד עם המשפחה והמחנות שיח' לראות רב נחת דקדושה מכל יוצ"ח

בס"ד  
444

# אבותינו בולעטין



718-640-1470

א קורצע איבעריזיכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו

## פראיעקטן תשע"ח-ע"ט

### נירעדהאז, אונגארן

32  
פראיעקט  
תשע"ח-ט  
נירעדהאז  
אבותינו

גרויס התרגשות ביי מנדבים החשובים והעסקנים הדגולים הי"ו, ווען בעזהש"י ווערט געבויט ברוב פאר  
והדר, די הערליכע נייער גדר ארום די ביה"ח. די ביה"ח איז באקאנט ווי עס ליגען גאון'צ חסידים  
ומפורסמים זצ"ל, דערפאר איז נתנדב געווארן סכומים הגונים, דורך די נכדים החשובים אויפן רוף פון די  
חברי הוועד.

אין די טעג ווען מ'גרייט מען זיך לסיומא דמלאכת הקודש, ווערט צוגעגרייט א הערליכע טבלא לחוק בעט  
ועופרת ובאותיות מוזהבות די מנדבים הגדולים, ווי אויך די רבני הוועד, וואס באשטייט פון גדולי הרבנים  
והאדמו"רים שליט"א, און בע"ב חשובים הי"ו, למען יעמוד זכותם לימים רבים והוושע בזכות הקדושים  
עם כל מילי דמיטב מעתה ועד עולם.



Nyireghaza, Hungary - Oct '18



305  
נירעדהאז  
אבותינו

## צוגרייטונגען צו פראיעקטן

### יונק (ישן), אונגארן

בני משפחה גרייטן זיך צום לעצטן  
שלב פונ'ם תיקון הביה"ח:  
פארייכטן די מצבות און  
ערד-ארבעט אוועקצופירן די וואסער.  
עס ווערט ערווארטעט אז די רעגירונג וועט  
געבן א טיילווייזע גרענט פאר די ארבעט  
אין די קומענדיגע טעג בע"ה.



Gyonk (old), Hungary

בנדבת: האחים החשובים הי"ו בני הרבני החסיד ר' **יחיאל אויש-טעמפלער** ז"ל  
הרה"ח ר' **שמחה אויש** הי"ו ומשפחתו הח' הי"ו - בהשתדלות מוה"ר **דוד לייב אויש** הי"ו  
בהשתדלות ידידנו הנאמן הרה"ח ר' **דובעריש וועבער** הי"ו - יו"ר מערכת זכרון אבותינו



מחיר מיוחד: בעד אלו גאונים וקדושים ז"ע אשר הארציטס כל בשבוע זו - ומנו"כ בהביה"ח שנבנו ע"י: • **ט"ו חשוון**: רבי משה נחום ראזענבוים זצ"ל אב"ד וואזשאן ברעזאווא • רבי יצחק זאב ב"ר נחמן צבי ה"ה עפשטיין זצ"ל אב"ד קאלאמייא • רבי  
אח"ר הלוי ב"ר נח נפתלי ראבינאוויטש זצ"ל **מקאברין** מח"ס צוואת משהאל • רבי שלמה זלמן ב"ר יעקב בייטום זצ"ל אב"ד **מילדאו** מח"ס דעת שלמה • **י"ח חשוון**: רבי מאיר יהודה עסטרייכער זצ"ל אב"ד **קראלי** • **י"ט חשוון**: רבי יהושע ב"ר יהודה הכהן אדלער  
זצ"ל אב"ד **ווערפעלעט** מח"ס מהרי"ב • **כ' חשוון**: רבי קלמן טעביל ב"ר יצחק (איציק) פריינד - גריסהאבער זצ"ל **מפאקש** • **כ"א חשוון**: רבי גדלי' ב"ר חנוך דוב גליק זצ"ל **מובוקין** מח"ס חיי עולם • **כ"ב חשוון**: אבי אהרן יודא לייב [ר' לייב אהרן] עקשטיין זצ"ל  
דומ"ץ **ווייצען** מח"ס נפתי נשרים • **כ"ג חשוון**: רבי אברהם ב"ר יעקב ריינמאן זצ"ל אב"ד נאראל • רבי מאיר קליין **מבעסערמין** • רבי יחזקאל שרגא ב"ר דוד דוב מייזליש אב"ד **אדוואן** מח"ס זיכרון יחזקאל

## יגענטי ומצאתי תאמין

אין די טעג, ווען "אבותינו" שליסט נאך אן  
ערפאלגרייכער סעזאן, ווילן מיר ארויסהייבן עטליכע  
דוגמאות פון מערערע בתי חיים וואס זענען דאס יאר  
ענדליך געבויט געווארן, נאך יארן פון אינטערווענץ:



תמוז תשס"ט - אלול תשע"ח

Legyesbénye Hungary

306  
תמוז תשס"ט  
אלול תשע"ח

לעגעשבעניע, אונגארן | 9 יאר השתדלות!



סיון תשע"ד - חשון תשע"ט

Stropkov, Slovakia

304  
תמוז תשס"ד  
חשון תשע"ט

סטראפקוב, סלאוואקיי | 4 יאר השתדלות!



סיון תשס"ו - אב תשע"ח

Szentmiklós, Ukraine

302  
תמוז תשס"ו  
אב תשע"ח

שענדיוב, אוקריינע | 12 יאר השתדלות!

טראץ די שוועריגקייטן, ווערט א ביה"ח נישט אויפגעגעבן. יום  
ולילה לא ישובתו בכדי אנצו-ווענדן אלע השתדלות וואס נאר  
מעגליך, ביז צום שליסן דעם פראיעקט מיט הצלחה, בס"ד.  
מיר קענען אבער נאר אנגיין מיט דער חיזוק פון די  
חשוב'ע בני משפחה הי"ו וואס ווארטן אויס מיט געדולד  
ביז די פארהאנדלונגען ווערן פארענדיגט, ישלם ה' פעלם.

די הוצאות פארבינדן מיט די פארהאנדלונגען ווערן נישט  
געדעקט אינ'ם פרייז, און פאלט אויפ'ן מוסד. צו נעמען  
א חלק אין די הוצאות, ביטע זיך פארבינדן: 718-640-1470

נפרסם לע"ב  
דבורה רעכיל ב"ר מרדכי  
יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com  
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלייבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אינ'ם אריגעלן פארמאט